

VAMOS



a participar

Boletín de Peñalolén

INVERTIR EN LA GENTE

A algunos vecinos de Peñalolén les gustaría que nuestra comuna fuese lo más parecida a Providencia o Vitacura: todo pavimento, lleno de automóviles, ruido, humo, y también, de esos pitucos de spots publicitarios que abundan en esos barrios elegantes.

Seguramente nuestros sitios subirían de precio, pero les puedo asegurar que no seríamos más felices. Otra cosa que podemos asegurar es que Peñalolén nunca volvería a tener su aspecto actual.

La frase INVERTIR EN LA GENTE está de moda en el país más desarrollado de la tierra, en los Estados Unidos. Ellos han tenido por muchos años un gran crecimiento extensivo: más caminos, más edificios, más fábricas, más automóviles, más urbanización, y les pareció evidente que eso era cosa buena.

Sin embargo, han debido reconocer que es necesario ser cuidadosos en el uso de los recursos y del espacio disponible. Que muchas veces es conveniente sacrificar el lucro de un campo o una montaña para que el ser humano tenga dónde pasear y qué admirar.

Con cuánta mayor razón debemos nosotros pensar antes de sacrificar el agreste paisaje de Peñalolén, único que los santiaguinos tienen a mano.

Incluso esos sitios eriazos llenos de piedras, y desgraciadamente también basuras, tienen un valor que no reconocemos: es cosa de ver como los niños inventan e imaginan juegos entre las piedras.

(continúa al reverso)

17

-CORDILLERA: UN AÑO
EN NUESTRA COMUNA

-ANIVERSARIO DE LA
PARROQUIA CRISTO
NUESTRO REDENTOR

-ENCUENTRO DE
JOVENES EN LOS
GALPONES

-TALLER DE HISTORIA:
CONTINUA EL TESTI-
MONIO DE UN POBLADOR

-ELECCIONES EN
JUNTAS DE VECINOS
Y CAPACITACIÓN

SEPTIEMBRE

1990

Boletín VAMOS A PARTICIPAR, un aporte al desarrollo comunal, patrocinado por CORDILLERA
Editores: Carlos Contreras y Alberto Roldán
Lago Yoltán 1241- PEÑALOÉN - CHILE

(viene de la pág. anterior)

No cabe duda: Hay que resolver los problemas. Hay que sacar la basura y enseñar a los vecinos a no botarla más en las calles, plazas, canales o sitios; hay que crear trabajos para que la gente se gane el sustento dignamente. Hay que crear riquezas para disminuir la extrema pobreza y no hay otra forma de hacerlo que trabajando productivamente.

INVERTIR EN LA GENTE significa que el dinero mejor gastado es el que se destina a mejorar la productividad de la gente a través de la formación profesional, del estímulo a la creación de empresas avanzadas a la elevación cultural del pueblo. Los países desarrollados lo entienden pero nosotros no: en la revista municipal se mencionan 650 millones en obras de cemento y nada en la elevación de las capacidades productivas en nuestra comuna.

Tenemos mucho qué hacer con nuestra nueva democracia.

(Carlos Contreras)



PRODUCTIVOS 25 AÑOS

Con una misa oficiada por Monseñor Carlos Oviedo Cavada, sacerdotes y diáconos del sector, culminaron las celebraciones por los 25 años de la parroquia Cristo Nuestro Redentor, en Peñalolén Alto.

Durante una semana los feligreses de la Parroquia hicieron oración, compartieron con los ancianos, practicaron deportes e hicieron actividades con los niños.

En la actualidad, el párroco es el sacerdote Pedro Rodríguez, que ha continuado con la tradición de anteriores párrocos en el sentido de compartir con cada una de las comunidades que componen esta parte de la Iglesia de Santiago.

Sin duda que la parroquia ha estado siempre al lado de los poblabladores, sean o no católicos. Basta recordar a los sacerdotes que llegaron a Peñalolén, cuando no había agua, ni luz, ni mucho menos alcantarillado. El padre Carlos, el Padre Pepe, el padre Marcos, y otros, todos ellos preocupados de conseguir mejores condiciones de vida para los habitantes de este sector.

En esos tiempos toda esta zona correspondía a la Parroquia San Roque, pero la congregación era la misma: la Santa Cruz.

Junto con el desarrollo del culto, se impulsó la educación de los jóvenes y niños naciendo la escuela San Marcos, actual San José Obrero. Muchos de los actuales pobladores de Peñalolén Alto pasaron por sus salas, recordando con mucho cariño a su fundador: el padre Malcolm Johnson.

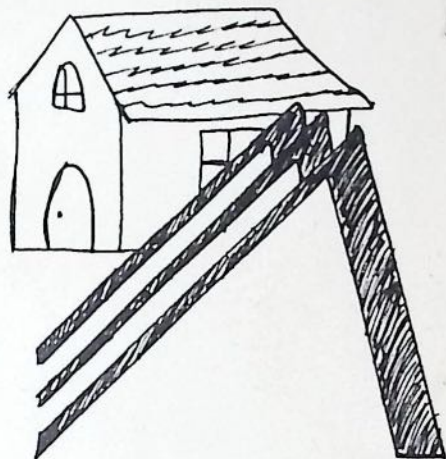
Hoy en día encontramos una parroquia madura y en plena actividad apoyando a jóvenes y ancianos, a hombres y mujeres, guiada por el afán de servir.

UN AÑO EN PEÑALOLÉN

Durante el mes de octubre, la Casa Peñalolén del Centro de Estudios Cordillera, cumplirá su primer aniversario como lugar de formación y encuentro en su sede de Lago Yultán 1241.

El Centro de Estudios Municipales Cordillera nació en 1986 con el objeto de promover fundamentalmente la participación y la capacitación vecinal. Factor importante ha sido la conducción de su exdirector Carlos Montes Cisternas, actual diputado por el distrito 26.

Hoy en día, Cordillera es un organismo que presta múltiples servicios a la comunidad y es dirigido por Mario Ossandón y coordinado por un nutrido grupo de profesionales y dirigentes sociales.



Una casa para el barrio

Desde un primer momento, la Casa Peñalolén tuvo como finalidad apoyar a los grupos sociales y vecinos que deseaban participar en el ámbito democratizador que vive el país en los últimos tiempos.

Varias son las iniciativas que han tomado forma en este centro social, entre los cuales podemos destacar las siguientes:

1.-Edición del boletín VAMOS

Ya son 17 los números de este modesto medio de comunicación que han llegado a los pobladores de Peñalolén. Se ha mantenido la periodicidad y su línea de información, pero falta financiamiento para aumentar el tiraje: en la actualidad se sacan 200 ejemplares.

2.-Creación del Centro de Formación y Oficios Amancay.

Esta iniciativa autónoma ha contado con el apoyo de Cordillera

y en la actualidad reúne diariamente a un grupo de alumnas en estudios generales y de Moda y Confección.

3.- Taller de Historia.

Dicha actividad está a cargo de la investigadora María Angélica Illanes y ha logrado reunir una serie de testimonios de pobladores de Peñalolén.

4.-Apoyo Grupo Agné Maullen.

Las mujeres de esta organización se reúnen semanalmente, desarrollando una labor independiente sobre diversos aspectos relativos a la mujer y la familia

Junto a esto debemos mencionar el préstamo de la sede a grupos de atención primaria en salud, al Club Dptvo. Palena oriente y al Comité de derechos Humanos de Peñalolén.

Finalmente, debemos mencionar el apoyo y asesoría a dirigentes vecinales.

JOVENES E IRREVERENTES

Cerca de 200 jóvenes, pertenecientes a distintas organizaciones de la comuna, se dieron cita en Los Galpones, el 29 recién pasado, en una jornada de reflexión y encuentro.

Organizado por el Taller Joven se llevó a efecto el Primer Encuentro Juvenil de Peñalolén en Democracia, destacando la participación de los grupos Rumbo Nuevo y Hulla Nehuén de Lo Hermida, Pastoral Juvenil, Colonias Urbanas y clubes científicos, así como juventudes de diversos partidos políticos.

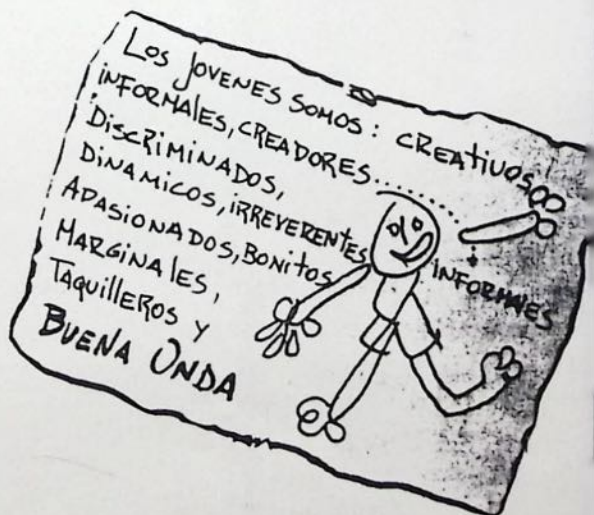
el trabajo se inició a las 10 de la mañana y se basó en una metodología de acción grupal con un plenario al mediodía y un acto de exposición final en la tarde.

A esta clausura asistieron diversas autoridades, entre ellas Laura Rodríguez, M.A. Cristi, el diputado por La Florida Carlos Montes, el párroco Pedro Rodríguez y el encargado de Cultura de la Municipalidad, Jorge Covarrubias. También se contó con la presencia de dirigentes vecinales.

Dichas autoridades escucharon atentamente las conclusiones que en diversas áreas elaboraron los jóvenes: Derechos Humanos, Salud, Participación, Recreación, Afectividad, Sexualidad, Trabajo, etc.

El resultado de este Primer Encuentro ha sido positivo por cuanto los participantes y los organizadores cumplieron muy bien con la finalidad de esta jornada.

En los próximos números entregaremos un completo informe de las propuestas.



¿QUE PASA CON VILLA GRIMALDI?

Una serie de actividades para denunciar los atropellos realizados en Villa Grimaldi, se encuentra preparando la Coordinadora de Derechos Humanos de Peñalolén.

Los días 13 y 14 de octubre se efectuará la entrega de cartillas informativas sobre lo que ha sido la Villa Grimaldi, en tanto que el día 20 de octubre tendrá lugar una gran movilización hacia ese lugar de represión a las 19 hrs.

En relación a ello, ha llegado el siguiente artículo a nuestra redacción.

"Aprovechando el espacio que nos entrega este boletín, es que hemos querido entregar una relación de hechos y responsabilidades no conocida o simplemente obviada por Ud., poblador de Peñalolén, en torno a la violación de los derechos humanos en un lugar concreto de la comuna: la Villa Grimaldi.

"En este sentido, el hecho que una empresa privada esté realizando obras con la venia municipal en un lugar donde aún no se aclara la VERDAD sobre el paradero de las personas que fueron torturadas y hechas desaparecer, no son esclarecidos los responsables intelectuales y materiales de estos crímenes, eleva una nube de desconfianza a la ya enrarecida situación y posibilidad de que en Chile se pueda ejercer la Justicia.

"Creemos que por un lado, en la medida que la Comisión de Verdad y Reconciliación no termine su labor y entregue sus resultados, y por otro, los Tribunales de Justicia no empiecen a cumplir su papel, el alcalde designado por el régimen de Pinochet; y como señalan los antecedentes expuestos muchos pudieron haber salido de Villa Grimaldi.

Llamado

"La Coordinadora de Derechos Humanos de Peñalolén llama a todos los pobladores, dirigentes de juntas de vecinos, allegados, centros juveniles, comunidades cristianas sacerdotes y monjas, a la sra. diputada Laura Rodríguez, a desarrollar una gran campaña de sensibilización, socialización y movilización:

-Por detener estas obras en Villa Grimaldi.

-Pedir que se investigue el lugar por la Comisión Verdad y Reconciliación con el apoyo de la agrupación de Familiares de Detenidos-desaparecidos, la propia Coordinadora, organizaciones y personas afines.

-Que se preparen las condiciones para preservarla como un testimonio de la tortura' dictatorial que se practicó contra las personas que vivían en la zona oriente y en Santiago.

Historia de la Villa

Villa Grimaldi o "Terranova" (nombre clave dado por la DINA) se ubica en José Arrieta 8200, Peñalolén. Lugar secreto de tortura y desaparición de militantes de izquierda por parte de la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA), entre 1974 y 1975.

Ex local de diversión, llamado "Paraíso de Villa Grimaldi" que funcionó por más de dos décadas.

Algunos detenidos sobrevivientes de este centro de tortura de la DINA, señalan que reconocieron este lugar por los característicos azulejos de la mansión, el frío cordillerano y el ruido de aviones

que subían y bajaban en el aeródromo de Tobalaba.

Hoy existe un inicio de obras de un conjunto habitacional por parte de una empresa particular, y que cuenta con la aprobación de la Municipalidad de Peñalolén.

¿Qué es la tortura?

"Se entenderá por el término tortura, todo acto por el cual se inflija intencionalmente a una persona, dolores o sufrimientos graves, ya sean físicos o mentales, con el fin de obtener de ella o de terceros información o confesión, de castigarla por un acto que haya cometido, o de intimidar o de coaccionar a esa persona o a otras, o por cualquier razón basada en cualquier tipo de discriminación, cuando dichos dolores o sufrimientos sean infligidos por un funcionario público u otra persona en el ejercicio de funciones públicas, a instigación suya, o con su consentimiento o aquiescencia. No se considerarán torturas los dolores o sufrimientos que sean consecuencia únicamente de sanciones legítimas, o que sean inherentes o incidentales a éstas."

(Convención Internacional contra la tortura, Parte I, Art. 1)

Características de la Villa

-La cocina es habilitada como dos salas de tortura.

-Un solo baño para una población promedio o superior a 100 detenidos

-Se erigieron 13 piezas de madera, una destinada a mujeres, bautizadas como "Casas Chile".

-A mediados de febrero del 74, se agregan 9 celdas para los incomunicados, denominadas "Casas Corvi": eran verdaderos ataúdes, donde se podía mantener sólo de pie e inmovil.

-Cerca del baño, ubican un recinto bautizado como "La Torre", lugar donde eran conducidos los detenidos más importantes. Consistía en una estructura de madera de cuatro metros cuadrados de base y tensionada en punta, de seis metros de altura. Una escalera interior llevaba a los cuatro calabozos de aislamiento absoluto, a los cuales se ingresaba a través de un boquetón de 50 centímetros.

-Hombres y mujeres no disponían de los más elementales útiles de aseo; estaban permanentemente vendados y sólo podían ir al baño una vez al día.

-Las mujeres, producto de las vejaciones, sufrían hemorragias prolongadas, las cuales trataban lavándose con el agua que fluía de los water en el momento de tirar la cadena. Los hombres permanecían esposados y engrillados.

-Simulacros de fusilamiento, los golpes y aplicaciones de electricidad eran habituales, entre otras degradaciones físicas y psicológicas.

Víctimas de la represión en nuestra comuna

1) Modesto Segundo Espinoza Poza, detenido el 22 de agosto de 1974 por militares. Fue visto por última vez en febrero de 1975.

2) José Segundo Flores Rojas: de profesión peluquero, detenido el 22 de agosto del 74.

3) Luis Armando Vergara González: obrero de 22 años, detenido el 15 de octubre de 1973.

4) Hernán Manuel Peña Catalán: Chofer, detenido el 15 de octubre de 1973.

TESTIMONIO DE HUMBERTO ARAYA
(4ª parte)

No soportaba el abuso

" No duraba trabajando en las fábricas. No soportaba el abuso. Y poco pude aprender de labores de construcción porque tampoco duraba. Una vez que trabajé en una obra, ahí en Vicuña Mackenna duré poco. Resulta que a las 8 de la mañana en punto llegaba el jefe. Los obreros tenían un cabro para que mirara y decía: 'Ahí viene el trompa', y se ponían a trabajar. Yo no me moví. Al llegar me dijo:

¿y vos? ¿qué te venís a desayunar aquí?

¿Cómo que a desayunar? ¿A esto te llamai desayuno? ¿Qué no veís lo que estoy haciendo tontón? ¿qué no veís que estoy calentando agua pa' la choca?

-¡Sale p'allá, antes que te eche a patadas de aquí!

A mí no me venís a asustar vos. A todos esos individuos que están ahí, a ellos atríncalos, porque tienen miedo, pero yo no tengo nada de miedo.

" Mire qué encachá la cuestión. Salió re divertido. Después me reía".

-Te vai - me dijo.

-Me voy. Me echaste. Voy a venir a cobrar el deshaucio y los días que vine a trabajar. (Había trabajado como 5 días).

-¡Córrete p'afuera! Anda al juzgado a ver si soy tan macanudo.

-Y vos no te entretegai aquí. Anda a ver a tus esclavos que tenía ahí.

"Los obreros me tenían mala barra porque cuando les pegaban el día sábado, a tomar. Y yo no los pescaba. Y se cachiporreaban que a ellos las mujeres no los mandaban y que cuando llevaban amigos a la casa, la mujer tenía que atenderlos.

Yo no les contestaba nada"

" Pasé tres o cuatro días sin trabajo, hasta que me puse frente a la construcción, en un banquito con mi lustrabotas. Frente a frente, ja".

-Oye, parece que el trompa está medio nervioso contigo, me fueron a decir. Parece que te va a echar con los "pacos". Mejor te vai.

- Que me pague. Yo no me voy a mover de aquí, esperando la oportunidad. Si no me paga... en cuanto se me presente la oportunidad, va a quedar en el Cementerio Católico, si es católico o en el Cementerio General.

-¡Qué te va a pagar, oh!

-Aquí puedo esperar un año. Gano más que vos.

" En realidad ganaba más. La lustrá valía un 20 y la propina unos 40 centavos. En esos tiempos los sueldos eran de 6 pesos al día. Yo me ganaba 8, 10 y hasta 12 pesos. Y cuando no, me tiraba a pata no más".

"Pasaron varios días. Me volvieron a decir que me fuera y yo igual no más. Volví a amenazar. Al final me mandó el deshaucio y los días trabajados. -Dígale al fulano, le mandé decir, que los siga explotando a ustedes porque todos ustedes son gallinas.

"Así defendía yo los derechos".

En busca de un lugar

"Seguimos viviendo en conventillos hasta que los demolieron. Yo me fui a Pudahuel, a unos barriales. Era más o menos finales de los años 40.

"Encontraba un sitio desocupado y me hacía un rancho. Y cuando llegaba el dueño en auto, me decía:

-¿Qué hacías aquí?

- Y, ¿quién te lo va a quitar, puh? le contestaba.

- Y ¿quién te dio permiso?

- ¡Bah! Si lo tenís botado. ¡Pa' qué lo tenís! ¿Me voy a llevar el sitio yo? ¿Te lo voy a quitar? Si no te lo quito ná... Así que córrete no más.

-Mira como te tutea, le decía la mujer en el auto. ¿Por qué lo tuteas?

-Y tu marido, ¿porqué me tutea a mí? Si él me tutea, yo también lo tuteo, puh tontona.

Occupación de Sitios en Las Condes.

"Después me cabrié por esos lados (Pudahuel) y me retiré para las Condes. Ahí comencé a instalarme en sitios y ligerito aparecía el patrón:

- Y ¿qué estay haciendo aquí?

- Te estoy cuidando el sitio, puh.

Mira, aquí entra la cochíná más grande. Duermen borrachos, vagos. Ahora eso no va a suceder aquí.

-Y ¿cuándo te vai a ir de aquí?

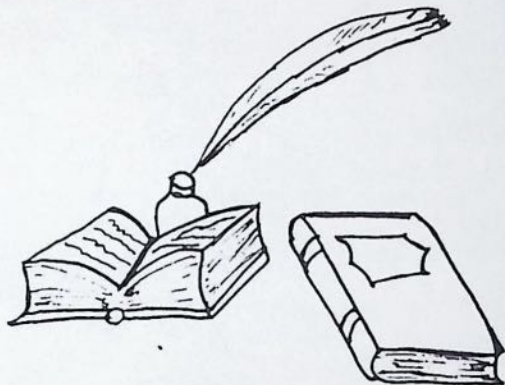
-En cuanto hagai la construcción.

"En esos tiempos no se tomaban sitios. Cuando aparecía gente buscando donde vivir, yo les decía que se pusieran a cuidar sitios.

Así comenzó a hacerlo la gente, porque yo los inicié así. O sea que las tomas de terrenos las inicié yo pero individuales. Nada de grupos. Y la hacía selectiva. les pedía antecedentes a los que buscaban sitios. Para que no llegaran delincuentes".

"Con todos los cuidadores de sitios que yo coloqué o que se pusieron por su cuenta, formamos un "Comité de Sin casa", que yo dirigía.

"Yo era muy popular y la gente me seguía".



SABER ESCRIBIR

Nos sentimos felices cuando el niño en segundo o tercer año básico grita entusiasmado ¡Aprendí a escribir!

Al principio hay gran inquietud en el hogar y los padres se jactan de que su niño sabe escribir.

Pasan los años, y tal como dice el filósofo, todo lo que no se usa se echa a perder.

¿Qué le ha pasado a Ud. amigo dirigente, amigo poblador? ¿Ha cultivado esa gran facultad que es poner en palabras, ideas y experiencias? le invitamos a que lo haga. Nuestra dirección : Lago Yoltán 1241, de 18 a 21 hrs.

Y recuerde "Ninguna palabra cae en el vacío".

(Por M. Angélica Illanes)